

參考消息

内部刊物 • 注意保存
• 第0160期 •
1957年8月8日 • 星期四
新华通讯社編印

杜勒斯在6日記者招待会上 談阿曼局势和苏南会談等問題

【美国新闻处华盛顿6日电】下面是国务院发表的国务卿杜勒斯今天的记者招待会情形：

在阿曼问题上否认和英国有利益冲突
但说希望阿曼事态不会发展到大规模

问：英国以及一些自治领表示严重地担心美国对于涉及到英国石油的那些中东地区的纠纷表示幸灾乐祸，而希望美国的石油利益在这些地区的生产中逐渐取得愈来愈大的份额，你愿意对这个问题加以评论吗？

答：首先我不知道有这种担心，其次，我想说根本毫无作这种担心的根据。任何美国石油方面根本没有施加任何影响使事情向这里所提到的这个方向发展。目前，在马斯喀特苏丹和阿曼教长之间发生纠纷的这个特定地区中就我所知，在发生纠纷地区中唯一的石油利益就是伊拉克石油公司的一个附属公司的利益，而伊拉克石油公司则反映了英国、美国和其它国家石油利益的合作。根本谈不到想排挤出英国利益或者为它制造麻烦的问题。在这个特定地区中在这方面有着的是密切的合作。

问：据说阿曼教长已经呼吁美国使他的部队和英国进行谈判，你愿对这件事发表意见吗？

答：这个呼吁书刚在今天上午到达国务院，我只在几分钟前才看到它。这是一封交给我们驻开罗大使馆的信件，是由大使馆转来国务院的。我还没有时间来研究它。当然，我相信你们大家都认识到这一地区长期以来都是经常发生纠纷的地区。因此，这类性质的骚乱不是什么新东西。不幸的是过去一百年左右，这一地区的骚乱带有一些经常性。我们希望这种骚乱不会发展到很大的规模。

说要判断苏南会谈的结果不容易
认为苏南会谈公报是个联合声明

问：国务卿先生，你对新的赫鲁晓夫—铁托条约的看法如何？

答：这个会议并不是出于我们意料之外的。我们一些时候以来就认为，由于苏联最高领导机构进行了改组，特别是由于去除了莫洛托夫，将进行一种新的努力来拉拢铁托。因此这次会议的举行并不使我们感到意外；而的确，从逻辑上来说必然是会举行这次会议的。要判断这次会议的结果，是不容易的。我确实认为官方公报不是世界上最能使人了解情况的东西，甚至是自由世界领袖们之间共同发表的官方公报也是如此。

（记者高叫：对呀！对呀！）

共产党人之间共同发表的官方公报则甚至更不能使人了解情况。在这些会议中发生的真正具有重大意义的事情不适于在公报上表达。有一种不具体的因素，以及你们是否彼此了解和彼此的目的有较好的体会，因而能够使之调和一致。这些东西是无法在公报中适当地表达的。使人觉得有趣的是，有人告诉我，从同苏联统治者举行的这些会议通常签署的公报这个意义上来说，这个公报根本不算一个公报。它是一个向报界发表的联合声明。

就我们到目前为止所能判断的来说，在我看来十分明显的是，并没有发生什么情况使铁托总统已放弃了他的颇为坚强的主张：有一个不被我们叫做“国际共产主义”或苏式牌子共产主义所控制的共产党政权，这是可能的。到目前为止我们没有理由认为这种情况已发生了根本的改变。但是，只有我们考虑到真正发生的情况，才能充分判断这一点，而我们当然是在对这不断地进行仔细检查的。

为西方裁军建议进行吹嘘

问：国务卿先生，你能不能告诉我们一些关于伦敦的裁军谈判的情况？你对于谈判结果可能会有价值是否乐观？

答：啊，在这方面我不打算从乐观或悲观情绪来谈。正如我说了好几遍，达成积极的结果是这样重要，以致我们必须承认这个可能性作为进行工作的假设，并且我们必须一天又一天地工作，至少是抱着这样的信念努力工作：我们会达成积极的结果。我认为，在上星期代表四个西方国家提出的建议也许是我认为在最近的历史上在和平方面所提出的最有意义的建议，也许是在过去整个历史上最有意义的建议。当然，它包括艾森豪威尔总统两年内在日内瓦会议上提出的开放天空建议的基本概念。由于接受了布尔加宁的关于还应该设有陆地岗哨的建议，这个概念有了发展。确实，我们得出了结论：如果视察要有效的話，它应该包括两个部分：空中视察和陆地岗哨；缺少任何一个都是不够的。

我们的建议现在是有所选择的；它可以是非常广泛，实际上概括

墨西哥以北的全部北美洲。全部欧洲和全部苏联的领土；或者，如果希望在更为试验性的基础上开始的话，那可以在北部地区进行视察那样就包括北极圈以北的地区以及阿拉斯加、阿留申群岛、东西伯利亚、堪察加半岛和千岛群岛。

现在，假如我们能开始朝这个方向行动起来，那么我相信我们就都有理由认为大规模战争的危险已经减少了，因为除非进攻者觉得他可以用突然袭击的办法取得决定性的初步有利地位，是没有人会发动大规模战争的。

一旦有了这种气氛，我们就有可能着手裁减军备了。假如没有这样的气氛，我就怀疑是否有可能取得很大的进展，因为军事实力的构成部分是那样复杂，那样不好估量，所以不能在一种恐惧和危险的气氛里使它们完全相等。我想，第一次世界大战以后盟国之间的会谈——在日内瓦持续了八年的讨论，已经特别证明了这一点。

问：国务卿先生，俄国如果签订这样一项协定，那对它有什么好处呢？他们知道一个民主国家是不能发动突然的攻击的。只有他们那样的政府才能够这样作。既然如此，究竟有什么论点可以说服他们而使他们了解这样作是对他们有利的呢？

答：我认为，苏联统治者希望以爱好和平的姿态站在全世界的面前。他们无时不在谈论这件事。他们了解，它在宣传上对他们具有十分重大的利益。他们要达到他们的目标，除了军事侵略以外还有其他的方法。如果他们使全世界都看出他们是坚决保留进行大规模突然攻击的机会的，那末，我想，他们也就没有机会进行经济和文化方面的战争了。因此我认为他们会发现它是有利于他们的。

辛格說尼泊尔願意接受苏联的援助

【路透社加德满都4日电】尼泊尔首相辛格在这里记者招待会上说，他愿意接受苏联的援助，如果这种援助没有附带条件的話。

他说，“如果俄国、或者在这个问题上任何其他国家表示愿意援助我们而不附加任何条件，我们将接受这个援助”。

【印度报业托辣斯加德满都3日电】尼泊尔首相辛格今天在这里对记者说，他不允许任何外国爬山探险队对我们的国家利益有任何损害”。他说，政府将采取一切措施来保证爬山运动员只爬山而不干旁的事。前些时候辛格指责说，外国爬山运动员对间谍活动比对爬山还感兴趣。

阿拉伯联盟召开紧急會議

討論把阿曼問題提交安理会問題

【印度报业托辣斯开罗6日电】从权威方面获悉，阿拉伯联盟紧急会议今天在这里讨论了把阿曼问题提交联合国安全理事会的问题。决定采取一致的措施来支持阿曼进行反对英国的斗争。他们决定先征求他们的政府的意见，然后再在星期四最后决定是否把问题提交安全理事会。

同时在纽约的联合国阿拉伯成员国正在完成关于在有势力的亚非集团的秘密会议上提出马斯喀特和阿曼问题的计划。据悉，他们还没有就提交安全理事会的备忘录的内容取得一致意见，等待星期四开罗方面的宣布最后的决定。

现在躲在阿曼某处的阿曼副教长哈尔塞即将到开罗来发动全世界支持阿曼的事业。消息灵通人士说，哈尔塞也将发起一个有力的运动来为阿曼的部队请求物资帮助。

同时可靠人士说，友好的阿拉伯国家给阿曼的物资和财政援助目前已经陆续到达阿曼。预料在今天的紧急会议以后，阿拉伯的援助就会增加。

【美联社开罗6日电】在阿拉伯半岛沙漠南部同英国作战的阿曼叛乱分子看来已经在外交战线上取得了进展。

叛乱分子驻开罗的代表哈尔塞星期二自豪地对记者们说，沙特阿拉伯已经同意允许阿曼穿过沙特阿拉伯领土去向其他阿拉伯国家取得医药援助。

阿曼驻开罗办事处对记者们说，阿曼副教长哈尔塞将于不久到达开罗，这一行动表明：阿曼战争继续得越久，英国在外交战线上的情况也就越要困难。

【路透社纽约6日电】联合国的阿拉伯会员国今天决定把马斯喀特和阿曼纠纷问题正式提交安全理事会。

消息灵通人士说，各代表团在一次“策略”会议上同意把一项通知提交十一国理事会，但是他们说，这项通知大概不会要求现在就采取具体行动。

【路透社纽约6日电】历时一小时之久的亚非集团会议之后，代表们说，阿拉伯国家倒底没提出马斯喀特和阿曼问题来。

据了解，阿拉伯国家还没有就备忘录内容取得最后一致意见。今天开罗宣布，阿拉伯联盟将在星期四举行会议来讨论把这个问题提到安全理会上去。据说这也影响了不立刻提出这个问题的决定。

【合众社开罗6日电】埃及国民议会今天一致通过一项提案，谴责“英国侵略阿曼和法国侵略阿尔及利亚”。为了起草谴责书设立了一个委员会。

【印度报业托辣斯开罗6日电】从权威人士处获悉，阿曼教长驻开罗代表已交给印度驻这里的大使忠格一份教长的呼吁书的副本，要求万隆国家立刻给予帮助。

教长的呼吁书是在星期日发表的，它要求所有的万隆国家给予帮助来对付英国人率领的军队。有消息说，这个呼吁书已经在阿曼领土上散发。

“紐約時報”說

我对岸信介的批評实际上是針對美国的

【合众社纽约5日电】“纽约时报”今天评论说，共产党中国攻击日本的真正目标是美国。这家报纸说：“来自东京的电讯中可以看出，红色中国居然在目前这个时候进行强烈的反日宣传，看来必然使日本人感到莫明其妙。日本正在公开要求同红色中国贸易，为了这样做，它还把某些跟战略物资相差无几的物资禁令解除。而它所得到的却是许多斥责和警告。”

但是，如果他们同我们研究问题的症结，就可以看出中国共产党人的真正目标不是日本而是美国。他们骂日本是‘仆从’，这显然是想刺激日本人的自尊心，也可能是想利用它来反对美国。

“以岸信介首相为首的日本政府对共产党最近的敌对言论置之不理，这是明智的作法。但是无可否认，共产党的这些话使岸首相在日本的左翼政敌们有更多的攻击武器了。他们是一直在批评他同美国友好的态度的。赤色中国对日本施展起一打一拉的手段，这实在是国际上一个有趣的局面。和大陆贸易的甜头已经屡次摆出来过，而现在又来了一阵宣传的鞭鞑……”

美官員歪曲我批評日政府是由于我遭到了經濟困难

【法新社华盛顿2日电】华盛顿观察家认为：中国共产党领袖们对日本政府所发起的猛烈的攻击是由于政治原因和中国经济困难而引起的。预计，这次攻击的一个结果将是减少两国之间的贸易，而不是如日本工商界人士和日本政府所希望的那样增加贸易。

据美国专家说：对岸信介首相突然进行的攻击，表明中国领袖们设法和现在的日本政权“和好相处”的时期中止了。为此，他们将恢复他们过去的政策，设法在日本国内引起尽可能强烈反对岸信介的情绪。

就经济问题而言，北京完全明白日本工商界人士要同中国增加贸易的愿望，因为他们长期来一直刺激这些愿望。现在，由于“中国委员会”最近放宽了商品货单，看上去增加贸易的时机似乎已经来了。但美国专家们认为情况并不是这样。虽然日本已经准备并且渴望增加其出口，但共产党中国在购买量方面却不能大量增加。

【美联社香港2日电】日本的最好的朋友是美国，而北平却把美国看成是死敌。这事实有助于说明周恩来总理为什么这样猛烈地攻击日本首相岸信介和他的政府的对华政策。

在东南亚争取朋友和影响市场的斗争中，岸信介以周的最有力的对手的姿态出现。岸信介提出的关于开发亚洲计划（由美国出钱、日本出人和技术）的主张促进了他在这一地区的地位，同时威胁了周的计划。

中国大概会竭力进行，企图通过增加贸易机会的办法把日本引到自己方面来，或者通过不断的严厉批评来阻挠岸信介的计划。在这样作的过程中，北平将会特别强调对日本人民的感情和信任，但对它的领导人物则加以谴责。

日本自由民主党干事長說

該党以后將和我談判締結第四次中日貿易协定

鈴木說原子核武器难于运进日本

【法新社东京5日电】执政党自由民主党干事长川岛正次郎今天说，自由民主党在以后要和共产党中国举行谈判以缔结长期悬而未决的第四个贸易协定。

他是在东京西南的箱根和岸信介首相谈话之后说这番话的。首相现在在箱根休假。

川岛正次郎说，在过去和赤色中国进行关于第四个贸易协定的谈判是由国际贸易促进协会和反对党社会党进行的；现在自由党决定派代表到北京去着手进行这个工作。川岛正次郎说，既然执政党现在要进行交易，那就必须以异常的决心来争取解决悬而未决的问题。因此，必须统一党内各种不同的意见。

【国际新闻社东京5日电】强大的日本社会党主席今天在广岛预言，原子核武器将不会运进这个国家。

铃木茂三郎说，两件事情使这种武器进不了日本：他的社会党人在举行大选时将赢得更多的国会议席这一事实，公众舆论越来越反对把这种武器运进来。

法国前总理的第六篇訪华观感：

“同毛澤东会談”

【本刊讯】法国前总理埃加·富尔在巴黎“费加罗报”7月5日发表他的第六篇访华观感，题目是“同毛泽东会谈”。摘要如下：

从面容上看，毛泽东似乎不象传布极广的照片上那样年青，那样两颊丰满，那样圆润。他的体格健壮，精神抖擞。从态度中表现出为人非常和蔼朴实。

周恩来总理在元首旁边。他先于任何人而了解了我所说的话，他显然因而得到乐趣，他挑剔着董先生翻译上的错误，加以纠正。他早已知道我谈话的主题了，他帮助我说明某些观点，同时竭力表示他不同意我的这些观点。

毛泽东主席谈到中国的时候克制着激情，表情是又沉重而又有信心。

“您已经看见我国的情况了，看见我们是多么落后。任务是巨大的。”

我提到已经取得的成就。“当然，但是比较起来，究竟成就还很小……要做的事情太多了！”

我发现：中国共产主义由于它不是教条主义的而得到了好处。然而，难道不能让合营经济之类灵活方式有某种前途吗？“那只能是一个阶段，一个过渡。我们的目标是完全的社会主义”。

对于主席2月27日发表的演说和5月1日发布的指示所掀起的运动，应该怎样看待呢？对“整风”“百花齐放、百家争鸣”又应该怎样期望呢？我向主席表示：我们对这些可能表现出自由主义倾向——即使是从很不同的角度出发的自由主义倾向——的创举，非常感兴趣。“是的，应该让人批评。否则，愤慨和不谅解就要形成死结。应该让人说出内心中要说的话。”

他对我说：这两个运动是很相近的，它们是根据同一种总趋势提出的。“但是，应该考虑特殊情况。像这样一国的人民，有必要遵守某些限制。”

主席在这个问题上的言谈和语气，证明了我早已有了的那种看法。当然这两个运动都是不可忽视的，但是，把这种运动看成是按照西方观点的政策大转变，那就大错特错了。我们没有走出共产党政权的变化幅度。而是我们又回到始终是毛泽东的平衡线上来了：照顾非共产党人，使国民生活各部门在制度中起作用，教育共产党人了解这些目标。主席也用“洗脑筋”这个字眼，不过这里没有我们付予它的坏意思。然而这个字眼表明：目前的运动固然对共产党人本身有教育意义，对于其他人——那些可以称之为假想的反对派的人——，这些运动具有真正的“治病救人”的意义。

首先，这是要叫人把不满之处表示出来，把隐藏着的话吐露出来。

做到这一点，本身就被认为是一个结果，就是对病人的一剂好药。其次，人们可以加以甄别，从这些不满和心头的意见中，把凡是正当的或仅仅是可以容许的意见区别开来，即使发表这些意见的词句很猛烈。另一方面，那些即使表面上很温和、实际上真正有分歧——外部矛盾——的意见，可以预料到，这样的意见将由于讲出来而很容易加以限制，并通过现在已经开始的反攻而予以严厉的批判。

把这些运动看成是政权软弱的表现，那就大错特错了：领袖们的行动是自发的、先发制人的行动，事先没有受到压力。恰恰相反，应该把这些运动看成是明智、有把握的表现。

在对外政策方面，最近的事态发展提供了毛泽东他所喜爱的比喻中的一个论点：“我们中国有个故事：鹬蚌相争的故事。鹬在沙滩上找到了蚌，但是蚌夹住了鹬的嘴。于是它们开始了长时间的争吵。蚌向鹬说：‘三天之内你就要死。’鹬向蚌说：‘你也一样，三天之内就要把你干死。’谁也不让谁，可是来了一个渔翁，把它们一齐捉去了。”

问：这是个俄国渔夫呢，还是个美国渔夫呢？他笑嘻嘻地作了不出预料的回答：“我看这倒是个美国渔夫。为什么美国要在距我们领土这么近的地方建筑基地呢？我们没有在美洲大陆附近建筑中国基地呀。”

“您当真认为美国人想打仗吗？”

“美国人民肯定是不愿意打仗的。”

“领导人也不愿意，”我说。

我向我的对话人们说，在1955年日内瓦会议的那一周中，我天天都看见艾森豪威尔总统，我可以相信，深刻的和平愿望鼓舞着他。既然中国领袖们确实愿意承认个人对于促进缓和国际局势所作的努力，所以我请他们相信我作的这个见证。

我又说：假如说当时已经取得一些进展的缓和政策，从那时起似乎被封存起来了，那末我看原因在于不能全都归咎于西方领袖们的那些事件。我设法使他们了解法国人民在匈牙利事件以后的激动和疑惧。

毛泽东问我：“您是不是说法国人民因而对中国感到愤慨呢？”

“当然不是。中国同这件事不相干。但是，有一种从‘集团’出发考虑问题的趋势，有集团政策、‘共产主义集团’。”

毛泽东肯定说：“中国是一个独立国家。它对苏联是绝对独立的。如果说我们要求苏联供给我们专家和机器，这是因为我们需要这些。这是我们所不可缺少的。不过，来的这些人完成任务以后就回去了。而我们得来的东西，我们是付钱的。”

毫无疑问，中国既然是一个共产主义国家，那么它就切身感觉到同苏联是团结一致的。但是，主席拒绝“共产主义集团”的说法。他说：“你们并没有同纳赛尔达成协议，而纳赛尔却不是社会主义者呀。那末，你们怕什么呢？全人类只有四分之一属于社会主义。还有四分之三的人，包括象印度这样的国家，在实施你们的经济制度。可以在和平中竞争、较量。”

对前途并不失望，在这一点上，我们是一致的。毛泽东主席顺便提到我对停止试验氢弹的态度，我又把我同周恩来先生谈过的我的把裁减的军费移作他用的计划重新解释一番。曾经在日内瓦提出的这一计划，是把削减的常规军费用来援助不发达国家，这就既保证了监督，又自动保证了裁军。

毛泽东向我说：“法国可以重新起一种促进和睦相处和调解的作用。……法国有光荣的历史。它应该克服自己当前的困难。它比中国更有资格来起这样的作用；法国比我们更适宜于这样做。”

这又表现出中国的谦逊风度，其中含有彬彬有礼的意思，同时又充满着骄傲。唯其因为中国有了天翻地复的进展，所以它可以强调自己的“匮乏”、落后、古老。

正是由于它实现了独立和全国统一，所以它不妨采取谦逊态度。

巴基斯坦向安理会提出“控訴”

說印度正把大批非穆斯林居民迁入克什米尔

印报說我对克什米尔問題的态度沒有改变

【合众社纽约联合国5日电】巴基斯坦今天向安全理事会提出控訴說，印度正在把大批非穆斯林居民迁入印度所控制的克什米尔地区和赶走穆斯林居民，其目的是阻挠将来就这个争执中的领土的命运举行公民投票。

巴基斯坦大使艾哈迈德在写给安全理事会8月份主席的信中提出了上述控訴。

信中说，巴基斯坦接到的消息表明，印度最近“把并非查谟和克什米尔邦的大批非穆斯林居民迁居”到这个邦里去。“此外，被杀害或者被赶出该邦而逃到巴基斯坦或自由克什米尔的穆斯林们所留下的财产，都被宣布为撤退人的财产而分配给不是克什米尔血统的非穆斯林居民”。

他说：“据我国政府的估计，印度政府这些行动的目的是力图使查谟和克什米尔邦内的穆斯林居民从多数变成少数，从而使举行公民投票复杂化。”

“我国政府认为，印度目前的这些行动的目的是想破坏印度和巴基斯坦两国政府所达成的国际协定，并且是违反安全理事会及联合国印度及巴基斯坦委员会的决议的。”

【新华社新德里5日电】8月3日印度“领袖报”发表社论，评论自卡拉奇传来的关于巴基斯坦就克什米尔问题同中国接触的报道说，巴基斯坦政府认为它会得到西方同时也会得到共产党国家的共同支持。它正在妄费心机。因为克什米尔的未来只能由克什米尔的人民来决定，同时巴基斯坦既不会得到苏联的支持，也不会得到中国的支持。

它提到苏联在克什米尔问题上的支持，并且还说，去年12月周恩来总理访问卡拉奇的时候也曾经这样警告过：殖民国家正在利用它们在亚非国家之间制造出来的争端来制造这些国家人民之间的不和，以便削弱这些国家，作为达到他们自己的殖民目的的手段。

这家报纸强调说，周恩来劝告亚非国家之间通过和平协商来解决所有的争端，这家报纸还说，“没有理由认为周的观点已经有了任何变化。”

这家报纸说，“巴基斯坦自称跟中国友好，这只不过说说而已”，因为它反对中国进入联合国，并且是东南亚条约组织的成员国，而这个组织是以下列的理论为根据的：共产党中国是对东南亚安全的威胁。

印尼国民党企圖推翻爪哇的选举結果

竟說泗水投票站有“非法行为”

【法新社雅加达6日电】最近在中爪哇和东爪哇的地方选举中大败给共产党的国民党今天发表了声明，指责说泗水（共产党人取得胜利的那些城市之一）的投票站“大概有非法行为”。

这篇声明要求政府“考虑重新选举问题”，要是这种指责被证实的话。

【安塔拉雅加达6日电】印度尼西亚伊斯兰教师联合会主席哈利德警告人们提防立即会降临于国家的灾难，如果共产党在爪哇选举获胜。哈利德是目前的朱安达内阁的第二副总理。

哈利德说：“统一的印度尼西亚共和国是由数千个岛屿组成的，并且它的大部分居民是信仰宗教的。”它的领土完整将受到损害，如果据伊斯兰教师联合会报纸“社会使者报”今天所说的那样，“一个反国家反宗教的和抄袭某一外国的政策的政党在爪哇选举获胜的话”。

印尼政府和苏穆阿尔初步达成諒解

苏加諾要求全国人民保持团结

【合众社雅加达6日电】今天这里报道，中央政府和谈人员和北西里伯斯的叛乱地方领袖至少已在某些问题上达成了“相互諒解”。

政府四人代表团已于昨天回到这里，他们曾同苏穆阿尔中校进行了两星期的会谈。

北西里伯斯首府万鸦老的电台广播说，政府代表团和地方领袖们在如何着手解决雅加达政府和这个不服从中央的外围地区间主要问题方面的确已经取得了“相互諒解”。

关键问题之一是贸易问题。西里伯斯和其他地区都一直抱怨说，它们没有得到由于出售它们的天然资源而得到的收入的公平的一部分。自从北西里伯斯自己宣布建省以来，这个地区已增加它的独立的换货贸易，以致中央政府失去了外汇。

【安塔拉通讯社雅加达6日电】印度尼西亚总统苏加诺昨晚说，他听到目前各地区的运动并不是要脱离共和国的消息感到很高兴，但是他告诫全国人民，无论如何，决不当有任何相当于他所谓的“精神分裂主义”的事情。

总统是在庆祝全印度尼西亚警察雇员协会代表大会开幕的招待会上讲话时说这番话的。

苏加诺强调指出这个毫无疑问的固若磐石的印度尼西亚国家。他把这个国家比喻成一个庇护着整个群岛的大屋子，各种派别、思想和宗教信仰的人民在其中平安和睦地共同生活。

緬甸孟耶邦和孟頓邦某些集团向逃緬蔣軍購武器

【新华社仰光4日电】英文“卫报”昨天报道，掸邦北部的孟耶邦和孟顿邦的某些集团从国民党军残部大批购买武器，这是掸邦目前微妙的政治局势中的严重事件。

“卫报”说，有两个缅甸谍报机关的人员奉命到孟耶邦去调查国民党分子和某些掸邦分子之间私运军火的情况，他们被孟顿邦的警察杀害了。据“卫报”说，被缅甸当局逮捕的两个孟顿邦警察供认，他们是奉上级指令行事的。孟耶也叫做南仙威，在这个邦里，曾发生过示威运动，要求保留土司的权力，并且要求掸邦脱离缅甸联邦。孟顿是由茂纪土司管辖的掸邦内部的一个邦。

路透社記者报道目前我国工業建設情况

【路透社北京3日电】中国计划人员现在的目的之一是要利用本国固有的古老方法使中国现代化并且逐步完成工业化。政府当局现在反对太快的机械化，反对建设巨大的高度现代化的工厂。

今天建设的重点在小型和中型工厂。这些工厂经营起来节省得多，并且可以由中国的工程师设计，使用中国的原料并且由中国工人来管理。

有一些迹象表明，中国人对苏联和其他东欧专家设计出来的某些工厂并不完全满意，因为这些工厂没有考虑到“中国的特殊情况”。尽管如此，苏联帮助中国建设的许多工程仍然是极为成功的，例如对于像鞍山的轧钢厂和武汉长江大桥这样的工程、即使那些极端吹毛求疵的西方和日本的参观者也留下了深刻的印象。

西方的观察家、其中包括一些外国企业专家曾经对第一个五年计划内开始建设或完成的某些工程表示过意见，他们认为中国人是特别失策的。例如，巨大的长春汽车工厂是中国引以自豪的工厂，虽然按西方标准看来很难说是最现代化的。这个工厂由于缺乏原料和熟练工人因此还不能发挥原定生产能力的十分之一以上。

中国在实行工业化计划中最大的问题之一是缺乏熟练工人。这样一支熟练工人的队伍能否在几年间培养出来，或者要几十年才能成长起来，这必然还是中国最迫切的问题之一。

这里常常听到由于缺乏经验而损害许多机器的消息，从大部分中国司机对待他们的汽车的方法也可以看出这一点来。他们并不考虑到机器或者弹簧是否受得了，他们因为“省汽油”而很少放慢速度，他们听任他们的发动机发生爆音，在坎坷不平的路上像驾驶坦克一样地驾驶着汽车前进。

这个国家有着太多不熟练的工人。必须使这些劳动力保持就业，这是中国放慢它的机械化速度的重要理由之一。这种对人力的依赖也许会使前进的速度放慢，但是它是便宜的、不会有机械方面的损耗，不需要用汽油来发动，并且许多世纪以来长期证明它是有效的。

日本前軍人訪华代表团人員在港談訪华觀感

【本刊讯】“纽约时报”7月30日刊载从香港发来的“日本军人谈北平之行”为题的电讯说：据一个退伍的日本军人领袖说，共产党中国距成为一个头等军事强国的目标还有很大距离。曾经在中国作过战的渡边涉少将在中国大陆进行了四十天的参观以后今天在这里作了这种估价。这位少将说：“建立一个强大的帝国需要时间，我们日本人在沈阳事件以后干得太猛，结果我们遭到全面的失败。”

会说中国话的渡边涉少将说：他和代表团的其它团员同彭德怀将军和周恩来总理在北平进行过长时间的谈话。渡边涉少将畅所欲言地谈着话。他说：彭德怀将军曾经对日本人说，共产党中国将要建立一支三百艘潜水艇的舰队，“来保卫太平洋的和平”。渡边涉少将认为，这个计划“太庞大了”。

有人问到传闻中国空军驾驶的喷气战斗机是由中国制造的消息，渡边涉少将说，他相信这些喷气飞机是在中国制造的，“但是是由俄国人制造的。”

【共同社香港7月29日电】特派记者冠报道：应中国人民外交学会会长张奚若的邀请在中国访问了约三十五天的前军人代表团团长远藤三郎谈他的访华印象说：

一、中国制造的喷气式飞机是米格17的改造型，命名为56年型，是很优秀的。彭德怀国防部长对我们提出的问题也作了全部解答。据他说，空军飞机有四千多架，陆军兵力有三百三十万人，海军力量薄弱，中国没有核武器。

二、人民代表大会会议结束后，我们同周恩来总理会见了一个多小时。周总理表示，关于岸信介内阁，吉田也好，鸠山、石桥、岸信介也好，这是日本人民决定的事情，所以对中国说来都是一样的。

三、关于裁军问题，国防部长彭德怀说：“中国目前要扩大军备，将来美军撤离日本的时候，就裁军。”

四、抚顺有三十六名战犯，他们都很开朗而健壮，待遇好得很，同巢鸭监狱那些地方是无法相比的。

法新社說南“战斗报”对苏南会谈的評論 反映出对苏南关系前途肯定的乐观情緒

【法新社贝尔格莱德6日电】所有的观察家都一致认为“战斗报”就铁托和赫鲁晓夫会谈发表的重要社论（这是就这事件发表的第一个也是唯一的由官方批准的评论）反映了对苏一南关系前途肯定的乐观情緒。他们强调指出这种乐观主要地是根据双方互相都愿意消除阻碍两国之间关系发展的障碍。贝尔格莱德声明和莫斯科声明都没有付诸实施。这次会谈决定实施这两个声明，仅此而已。

【路透社贝尔格莱德6日电】此间非官方人士在评价铁托同赫鲁晓夫秘密会谈时说，可以得出如下结论：

（一）双方将要作明确的努力来改善关系。将要努力恢复到去年秋天匈牙利起义之前存在的那种关系。

（二）改善关系将通过两国政府来进行，而不是通过两国共产党来进行，把困难的辩证法问题暂时搁一搁。

（三）南斯拉夫人的态度是以这种信念为基础的，那就是苏联正在发生大的变化，赫鲁晓夫先生的地位必须得到支持。

（四）南斯拉夫继续保持它的“不参加任何集团”的态度，仍然留在“社会主义阵营”之外。

贝尔格莱德的非官方人士说，赫鲁晓夫认为消除苏联和南斯拉夫之间的摩擦对他说来是有利的。另一方面，预料克里姆林宫将继续设法使“铁托主义”在东亚可能有的任何影响失去作用或者减少到最低限度。做到这一点的一条途径是同南斯拉夫之间保持正常关系。

外国观察家们说，贝尔格莱德对会谈的结果并不特别热心，但是比较觉得乐观和满意的是，双方已经同意重新进行努力来把它们的关系建立在正常的基础上。

【美联社贝尔格莱德4日电】这里认为赫鲁晓夫和铁托在罗马尼亚举行的秘密会谈是赫鲁晓夫为恢复世界各国社会主义政党对苏联制度和苏联目前领袖们的善意和坦率的动摇了的信心而采取的行动。

研究苏南关系的专家们认为赫鲁晓夫在这次会议上同意了各国社会主义政党之间的一种新的关系。铁托总统将在这种新关系中占有非常显著的地位。他们不能具体说明他要起的作用是什么，他们说，只有将来的事实才能说明这一点。

这位苏联共产党领袖已经表示愿意给予某些东欧国家更多的自由。这些专家们说，他十分坦率地强调指出要承认贝尔格莱德的充分的独立，并且决心要做到这一点。

专家们推测说，为了帮助保证各国共产党更加经常不断地交换意见和讨论各种有共同兴趣的问题，将要建立一种特别制度。这种制度要使各代表在举行这样的会议时不会感到低人一等。专家们在解释这一点时说，他们认为满足这种要求的最适当的办法似乎是领袖们进行正式的和非正式的访问，以及到外地休假。

【合众社伦敦5日电】伦敦“泰晤士报”发表社论说，苏联和南斯拉夫领袖们最近在罗马尼亚举行会谈后所发表的公报缺乏热情，但“看来只不过是没有什么毛病可挑而已。”

泰晤士报说，公报“再一次订了婚姻，但婚姻是否能很快实现，还是和以往一样值得怀疑。”这家报纸还说，“可能不是一次早婚，而是继续共处一个时候。”

【合众社巴黎5日电】“世界报”今天对铁托和赫鲁晓夫的会谈的成功表示怀疑。这张报纸说，在南斯拉夫的党和苏联的党之间有一条深沟把它们隔开，这主要是由于贝尔格莱德要保持它的中立地位，而莫斯科则坚持要使南斯拉夫回到“社会主义阵营”的缘故。

叙代表团長說苏联的帮助將改善叙利亞的情况

【路透社莫斯科6日电】在苏联政府和军事代表同以国防部长加勒德·阿泽姆先生为首的叙利亚代表团举行两星期的会谈以后，两国今晚在这儿签订联合公报。

【法新社巴黎6日电】叙利亚国防部长阿泽姆星期一晚上在莫斯科说，“阿拉伯人没有其他的敌人只有帝国主义者和犹太复国主义者。”他是在他的代表团举行的宴会上说的。这篇经由塔斯社播发的演说是在赫鲁晓夫和布尔加宁面前说的。阿泽姆谈到苏联领袖们会谈时指出，他到莫斯科，是为了发展他的国家同苏联的合作，特别是在贸易方面的合作。他向苏联领袖们说：“我们已在这方面得到了你们的完全谅解。我们已经看到你们准备帮助我们的这种合作将改善我们的情况，使我们摆脱外国施加于我们的政治和经济压迫。”

苏联部长会议副主席、国家计划委员会主席库兹明致答词说：叙苏两国的经济关系有极大的发展可能性。库兹明保证说：“我们提供帮助过去是，将来仍然是诚恳的、友好的，而且是以尊重叙利亚共和国国家主权为基础的。”

【法新社巴黎6日电】开罗电台报道：埃及报刊今晨以大字标题报道苏联保证叙利亚领土的完整。有一家报纸的标题是：赫鲁晓夫曾向目前在莫斯科的叙利亚代表团提供保证：叙利亚一旦遭受侵略，苏联将要出来保卫叙利亚。

美联社开罗消息說

苏联已同意叙利亞延期支付購買軍火的貸款

苏联邀請沙特阿拉伯農業大臣前往訪問

【美联社开罗5日电】据阿拉伯外交界人士说，苏联已经同意叙利亚延期支付过去两年中向共产党集团购买军火的贷款。

掌握情报的外交人士说，苏联是在同叙利亚国防部长阿泽姆和叙利亚陆军参谋长尼扎姆丁将军在莫斯科谈判期间作这个让步的。

据传，苏联还同意给叙利亚两亿到三亿叙利亚镑（合六千五百万至一亿美元）的技术和经济援助。

据说，叙利亚政府人士认为取得苏联的让步是一项胜利，但是这里的外交界人士觉得这仅仅意味着叙利亚依赖苏联的程度日益增加了。自从1954年年初以来，叙利亚一直是最左倾的阿拉伯国家，阿泽姆最近的访问有助于把叙利亚进一步拉进苏联阵营。

虽然纳赛尔曾在1955年带头向苏联购买军火，目前看来叙利亚在左倾运动中已超过了埃及。纳赛尔在最近的几次演说中，只偶尔讲了些感激苏联的话并且强调了要在两个阵营间保持中立的决心，他尖锐地攻击了埃及国内的左翼人士并且拒绝了他们为减少私有制所作的努力。

纳赛尔正在继续同埃及国内的共产党人进行着始终不渝的战斗，因此最近埃及的共产党人散发了攻击纳赛尔的小册子。

在叙利亚则相反，共产党在工会、军队和学生运动中有坚强的思想基础。叙利亚外交部长比塔尔是一个左翼社会党人，它的党是议会中最大的政党之一。

【美联社开罗6日电】沙特阿拉伯大使馆一位发言人说，苏联已经邀请沙特阿拉伯农业大臣苏贝里访问俄国。这位发言人说，到现在为止还没有接到答复。

沙特阿拉伯同俄国没有直接外交关系。这是俄国第一次邀请沙特阿拉伯官员访问。

参加联欢节的美国青年譴責战争和使用核武器

【合众社莫斯科6日电】波士顿的一位牧师今天在广岛遭受原子弹轰炸第十二周年纪念日在这里的一次日美友好会议上说：“必须消灭战争作为解决国际分歧的手段。”

波士顿圣公会牧师华伦·麦肯纳在会上宣读了参加莫斯科青年联欢节的二十二位美国青年签名的一篇声明，谴责战争和使用原子核武器。

声明说：

“我们毫不犹豫地同全世界青年一起谴责战争的恐怖。我们没有忘记那些集中营，也没有忘记珍珠港事件和斯大林格勒战役……我们抗议进行战争。我们到这里来就是为了和平。我们要宣告我们对通过联合国进行和平协商这一原则的信心。

“我们特别支持目前伦敦裁军会议上所作的努力。我们认识到有最迫切的必要通过能够保证一切国家安全的措施消灭原子武器。”

这批美国青年今天上午还同匈牙利代表团举行了友好会见。英国青年同埃及人也进行了类似的会见。

【路透社莫斯科5日电】苏联总理布尔加宁今晚看样子身体挺健康，在克里姆林宫庭园里举行的青年联欢节招待会上干杯的时候，他举起了一杯又一杯的酒。

有些代表对于苏联人民给予他们的殷勤招待表示感谢。他们还要求“打倒殖民主义”。

许多国家的大使，包括英国、美国、法国和意大利的大使，都谢绝了邀请，说他们本国政府并不赞成联欢节的宗旨。

美国防部長說已就削減美軍費用作出決定

美海軍新兵服役期縮短

【美联社华盛顿1日电】国防部长威尔逊星期四说，已经就裁减美国武装部队费用（二十二亿美元）的一半左右作出了决定，但是“还有坏消息没有宣布”。

这位国防领袖在记者招待会上估计，购买武器的费用将减少十到十五亿美元——显然，其中大部分是在购买飞机方面用的。威尔逊说，在今年头六个月中，军事费用是按每年四百零二亿美元这样一个数目花费的，而且“还有增加的倾向”。威尔逊说，这同可能低到三百六十亿美元的开支计划是不相称的。

有记者问威尔逊，这个节约措施是否意味着普遍裁减约5%。他说，“比这个数目还要多”，有些项目减少6%到8%，其他一些减少10%，再有一些减少20%。

威尔逊说，将告诉参谋长联席会议提出在三百八十亿美元水平内的下一财政年度的“最好计划”。威尔逊说，他预计开支将降到这个数字左右。

【美联社华盛顿3日电】国防部昨晚说，已经发布命令：1956年1月1日以后征募的水兵的两年服役期将提前五个月满期。

他们解除服役期最早不能在今年10月1日以前，最晚不能在今年12月31日以后。提前解除征募的新兵的服役期是和五角大楼为了节约而削减人力一致的。

海军在今年年底将免除一千三百六十五个水兵的服役期。

法新社說南“战斗报”对苏南会谈的評論 反映出对苏南关系前途肯定的乐观情緒

【法新社贝尔格莱德6日电】所有的观察家都一致认为“战斗报”就铁托和赫鲁晓夫会谈发表的重要社论（这是就这事件发表的第一个也是唯一的由官方批准的评论）反映了对苏一南关系前途肯定的乐观情緒。他们强调指出这种乐观主要地是根据双方互相都愿意消除阻碍两国之间关系发展的障碍。贝尔格莱德声明和莫斯科声明都没有付诸实施。这次会谈决定实施这两个声明，仅此而已。

【路透社贝尔格莱德6日电】此间非官方人士在评价铁托同赫鲁晓夫秘密会谈时说，可以得出如下结论：

（一）双方将要作明确的努力来改善关系。将要努力恢复到去年秋天匈牙利起义之前存在的那种关系。

（二）改善关系将通过两国政府来进行，而不是通过两国共产党来进行，把困难的辩证法问题暂时搁一搁。

（三）南斯拉夫人的态度是以这种信念为基础的，那就是苏联正在发生大的变化，赫鲁晓夫先生的地位必须得到支持。

（四）南斯拉夫继续保持它的“不参加任何集团”的态度，仍然留在“社会主义阵营”之外。

贝尔格莱德的非官方人士说，赫鲁晓夫认为消除苏联和南斯拉夫之间的摩擦对他说来是有利的。另一方面，预料克里姆林宫将继续设法使“铁托主义”在东亚可能有的任何影响失去作用或者减少到最低限度。做到这一点的一条途径是同南斯拉夫之间保持正常关系。

外国观察家们说，贝尔格莱德对会谈的结果并不特别热心，但是比较觉得乐观和满意的是，双方已经同意重新进行努力来把它们的关系建立在正常的基础上。

【美联社贝尔格莱德4日电】这里认为赫鲁晓夫和铁托在罗马尼亚举行的秘密会谈是赫鲁晓夫为恢复世界各国社会主义政党对苏联制度和苏联目前领袖们的善意和坦率的动摇了的信心而采取的行动。

研究苏南关系的专家们认为赫鲁晓夫在这次会议上同意了各国社会主义政党之间的一种新的关系。铁托总统将在这种新关系中占有非常显著的地位。他们不能具体说明他要起的作用是什么，他们说，只有将来的事实才能说明这一点。

这位苏联共产党领袖已经表示愿意给予某些东欧国家更多的自由。这些专家们说，他十分坦率地强调指出要承认贝尔格莱德的充分的独立，并且决心要做到这一点。

专家们推测说，为了帮助保证各国共产党更加经常不断地交换意见和讨论各种有共同兴趣的问题，将要建立一种特别制度。这种制度要使各代表在举行这样的会议时不会感到低人一等。专家们在解释这一点时说，他们认为满足这种要求的最适当的办法似乎是领袖们进行正式的和非正式的访问，以及到外地休假。

【合众社伦敦5日电】伦敦“泰晤士报”发表社论说，苏联和南斯拉夫领袖们最近在罗马尼亚举行会谈后所发表的公报缺乏热情，但“看来只不过是没有什么毛病可挑而已。”

泰晤士报说，公报“再一次订了婚姻，但婚姻是否能很快实现，还是和以往一样值得怀疑。”这家报纸还说，“可能不是一次早婚，而是继续共处一个时候。”

【合众社巴黎5日电】“世界报”今天对铁托和赫鲁晓夫的会谈的成功表示怀疑。这张报纸说，在南斯拉夫的党和苏联的党之间有一条深沟把它们隔开，这主要是由于贝尔格莱德要保持它的中立地位，而莫斯科则坚持要使南斯拉夫回到“社会主义阵营”的缘故。

叙代表团長說苏联的帮助將改善叙利亞的情况

【路透社莫斯科6日电】在苏联政府和军事代表同以国防部长加勒德·阿泽姆先生为首的叙利亚代表团举行两星期的会谈以后，两国今晚在这儿签订联合公报。

【法新社巴黎6日电】叙利亚国防部长阿泽姆星期一晚上在莫斯科说，“阿拉伯人没有其他的敌人只有帝国主义者和犹太复国主义者。”他是在他的代表团举行的宴会上说的。这篇经由塔斯社播发的演说是在赫鲁晓夫和布尔加宁面前说的。阿泽姆谈到苏联领袖们会谈时指出，他到莫斯科，是为了发展他的国家同苏联的合作，特别是在贸易方面的合作。他向苏联领袖们说：“我们已在这方面得到了你们的完全谅解。我们已经看到你们准备帮助我们的这种合作将改善我们的情况，使我们摆脱外国施加于我们的政治和经济压迫。”

苏联部长会议副主席、国家计划委员会主席库兹明致答词说：叙苏两国的经济关系有极大的发展可能性。库兹明保证说：“我们提供帮助过去是，将来仍然是诚恳的、友好的，而且是以尊重叙利亚共和国国家主权为基础的。”

【法新社巴黎6日电】开罗电台报道：埃及报刊今晨以大字标题报道苏联保证叙利亚领土的完整。有一家报纸的标题是：赫鲁晓夫曾向目前在莫斯科的叙利亚代表团提供保证：叙利亚一旦遭受侵略，苏联将要出来保卫叙利亚。

美联社开罗消息說

苏联已同意叙利亞延期支付購買軍火的貸款

苏联邀請沙特阿拉伯農業大臣前往訪問

【美联社开罗5日电】据阿拉伯外交界人士说，苏联已经同意叙利亚延期支付过去两年中向共产党集团购买军火的贷款。

掌握情报的外交人士说，苏联是在同叙利亚国防部长阿泽姆和叙利亚陆军参谋长尼扎姆丁将军在莫斯科谈判期间作这个让步的。

据传，苏联还同意给叙利亚两亿到三亿叙利亚镑（合六千五百万至一亿美元）的技术和经济援助。

据说，叙利亚政府人士认为取得苏联的让步是一项胜利，但是这里的外交界人士觉得这仅仅意味着叙利亚依赖苏联的程度日益增加了。自从1954年年初以来，叙利亚一直是最左倾的阿拉伯国家，阿泽姆最近的访问有助于把叙利亚进一步拉进苏联阵营。

虽然纳赛尔曾在1955年带头向苏联购买军火，目前看来叙利亚在左倾运动中已超过了埃及。纳赛尔在最近的几次演说中，只偶尔讲了些感激苏联的话并且强调了要在两个阵营间保持中立的决心，他尖锐地攻击了埃及国内的左翼人士并且拒绝了他们为减少私有制所作的努力。

纳赛尔正在继续同埃及国内的共产党人进行着始终不渝的战斗，因此最近埃及的共产党人散发了攻击纳赛尔的小册子。

在叙利亚则相反，共产党在工会、军队和学生运动中有坚强的思想基础。叙利亚外交部长比塔尔是一个左翼社会党人，它的党是议会中最大的政党之一。

【美联社开罗6日电】沙特阿拉伯大使馆一位发言人说，苏联已经邀请沙特阿拉伯农业大臣苏贝里访问俄国。这位发言人说，到现在为止还没有接到答复。

沙特阿拉伯同俄国没有直接外交关系。这是俄国第一次邀请沙特阿拉伯官员访问。

参加联欢节的美国青年譴責战争和使用核武器

【合众社莫斯科6日电】波士顿的一位牧师今天在广岛遭受原子弹轰炸第十二周年纪念日在这里的一次日美友好会议上说：“必须消灭战争作为解决国际分歧的手段。”

波士顿圣公会牧师华伦·麦肯纳在会上宣读了参加莫斯科青年联欢节的二十二位美国青年签名的一篇声明，谴责战争和使用原子核武器。

声明说：

“我们毫不犹豫地同全世界青年一起谴责战争的恐怖。我们没有忘记那些集中营，也没有忘记珍珠港事件和斯大林格勒战役……我们抗议进行战争。我们到这里来就是为了和平。我们要宣告我们对通过联合国进行和平协商这一原则的信心。

“我们特别支持目前伦敦裁军会议上所作的努力。我们认识到有最迫切的必要通过能够保证一切国家安全的措施消灭原子武器。”

这批美国青年今天上午还同匈牙利代表团举行了友好会见。英国青年同埃及人也进行了类似的会见。

【路透社莫斯科5日电】苏联总理布尔加宁今晚看样子身体挺健康，在克里姆林宫庭园里举行的青年联欢节招待会上干杯的时候，他举起了一杯又一杯的酒。

有些代表对于苏联人民给予他们的殷勤招待表示感谢。他们还要求“打倒殖民主义”。

许多国家的大使，包括英国、美国、法国和意大利的大使，都谢绝了邀请，说他们本国政府并不赞成联欢节的宗旨。

美国防部長說已就削減美軍費用作出決定

美海軍新兵服役期縮短

【美联社华盛顿1日电】国防部长威尔逊星期四说，已经就裁减美国武装部队费用（二十二亿美元）的一半左右作出了决定，但是“还有坏消息没有宣布”。

这位国防领袖在记者招待会上估计，购买武器的费用将减少十到十五亿美元——显然，其中大部分是在购买飞机方面用的。威尔逊说，在今年头六个月中，军事费用是按每年四百零二亿美元这样一个数目花费的，而且“还有增加的倾向”。威尔逊说，这同可能低到三百六十亿美元的开支计划是不相称的。

有记者问威尔逊，这个节约措施是否意味着普遍裁减约5%。他说，“比这个数目还要多”，有些项目减少6%到8%，其他一些减少10%，再有一些减少20%。

威尔逊说，将告诉参谋长联席会议提出在三百八十亿美元水平内的下一财政年度的“最好计划”。威尔逊说，他预计开支将降到这个数字左右。

【美联社华盛顿3日电】国防部昨晚说，已经发布命令：1956年1月1日以后征募的水兵的两年服役期将提前五个月满期。

他们解除服役期最早不能在今年10月1日以前，最晚不能在今年12月31日以后。提前解除征募的新兵的服役期是和五角大楼为了节约而削减人力一致的。

海军在今年年底将免除一千三百六十五个水兵的服役期。